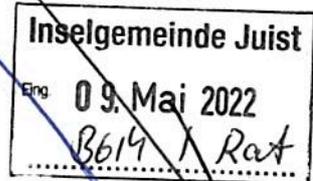


## Gemeinde

**Von:** Bürgermeister Tjark Goerges <bgm@juist.de>  
**Gesendet:** Freitag, 6. Mai 2022 14:30  
**An:** rat@juist.de; steuerberater-habbinga@t-online.de  
**Cc:** Gemeinde; marketing@juist.de; Ingo\_Steinkrauss; bauunterhalt@juist.de  
**Betreff:** Fwd: Anträge an den Gemeinderat

Sehr geehrte Räte,  
Anbei erhalten Sie zwei Anträge des Bündnis Juist. Wir werden sie für den nächsten Ausschuss entsprechend aufbereiten.  
Mit freundlichen Grüßen,  
Tjark Goerges  
HVB  
Inselgemeinde Juist  
Strandstrasse 5  
26571 Juist



Von meinem iPhone gesendet

Anfang der weitergeleiteten Nachricht:

**Von:** Björn Westermann <bwestermann@juist.de>  
**Datum:** 3. Mai 2022 um 13:06:37 MESZ  
**An:** Bürgermeister Tjark Goerges <bgm@juist.de>  
**Betreff:** Anträge an den Gemeinderat

- 1) speichern
- 2) per Email an Rat / 6.5.22
- 3) Sachgebiete 81 / 32 + 65

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,

das Bündnis Juist stellt 2 Anträge an den Gemeinderat.

1. Das Bündnis Juist möchte gerne eine weitere Attraktion für Juist schaffen. Wie bereits aus anderen Urlaubsorten bekannt, möchten wir einen lebensgroßen Schriftzug „JUIST“ (ca. 2m ) an noch zu bestimmenden Orten als Fotomotiv aufstellen um die Marke Juist weiter bekannt zu machen.

2. Das Bündnis Juist stellt den Antrag 2 Brunnen aufzustellen um das Juister Trinkwasser den Gästen öffentlich zu machen und mit Hinweistafeln die Förderung des Wassers als auch die Zusammensetzung zu erklären . Mögliche Standorte können der Kurplatz und die Promenade sein.

Mit freundlichen Grüßen

Björn Westermann  
Gruppensprecher vom Bündnis Juist

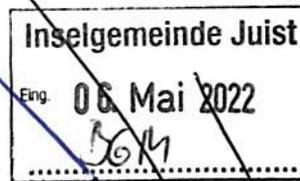
Von meinem iPad gesendet

**KOPIE**  
**JUIST-STIFTUNG**  
Vorstand



Juist-Stiftung · Postfach 1326 · 26571 Juist

Inselgemeinde Juist  
Herrn Dr. Tjark Goerges  
Rathaus Strandstraße  
26571 Juist



Rat / 32/85

Franz Tiemann  
Dieter Brübach  
Tel.: 04935 1051

www.juist-stiftung.de  
info@juist-stiftung.de

Juist, 05.05.2022

**Betreff**  
**Aufstellung von Wasserspendern**

Sehr geehrter Dr. Goerges, sehr geehrter Rat,

Wasser ist ein kostbares Gut. Beim Insellauf auf Juist erfreuen wir uns daran, wenn die Sportler\*innen das leckere Juister Wasser beim Getränkestand auf dem Kurplatz genießen. Angeregt durch Mitglieder des Juister Gemeinderates und Juister Bürger\*innen, sowie Mitarbeiter des Wasserwerkes, entstand bei dem Vorstand der Juist-Stiftung der Plan, Trinkwasserbrunnen für die Insulaner und deren Gäste aufzustellen. Solche Wasserspeicher sind in Kurgebieten sehr verbreitet, somit konnten wir für dieses Projekt auch die Zusage einer Unterstützung durch die EWE-Stiftung sichern.

Heute nun, wenden wir uns an Sie, um unser Vorhaben zu prüfen und bitten um wohlwollende Unterstützung. Die Juist-Stiftung erklärt sich bereit, die Nettokosten für die Trinkwasserbrunnen zu übernehmen und sie an die Gemeinde zu übergeben, wenn die Montage und Aufstellung und eventuell Abbau (Winter) von den Mitarbeiter\*innen der Gemeinde übernommen werden. Hierzu haben wir ein aktuelles Angebot der Firma Aquadona GmbH, was wir Ihnen zur Verfügung stellen. Herr Andreas Schmeißer vom Wasserwerk, war außerhalb seiner Arbeitszeit beratend für uns tätig. Dafür sind wir ihm dankbar. Folgender Plan ist dabei erarbeitet worden:

1. Aufstellung des Trinkwasserbrunnen „Mississippi“. Standsäule mit Flaschenfüller und zusätzlichem barrierefreiem Trinkbecken beim Aufgang Ende Hammersee. Der Standort wird gern genutzt für die Unterbrechung eines Ausfluges zur Bill etc. Ausgestattet mit Bänken und Fahrradparkplatz. Ein guter Punkt für eine Erfrischung aus dem Juister Brunnen – Angebot „Mississippi“ als Anlage. Kosten Netto 8.713,00 €.
2. Aufstellung des Trinkwasserbrunnen wie bei 1. Geplanter Standort ist die Nähe der Aussichtsplattform „Otto-Leege-Pad“. An der Flugplatzstraße befindet sich ein Fahrradstand. Sitzgelegenheiten in der Nähe. Ideal zur Pause mit einer Erfrischung aus dem Trinkwasserbrunnen. Auf dem „Otto-Leege-Pad“ befindet sich eine Schwengel-Pumpe, die jedoch kein Trinkwasser liefert. - Angebot „Mississippi“ als Anlage. Kosten Netto 8.713,00 €.

Vorsitzender des Stiftungsrats: Carsten Poppinga; Ehrenvorsitzender des Vorstands Dieter Brübach  
Vorstand: Inka Extra (Vorsitzende), André Ebbighausen, Arne Janßen, Georg Lang, Franz Tiemann  
Anerkennung: Urkunde RVOL 2.03-11741-02 (023), Steuer-Nr.: 62/272/01581

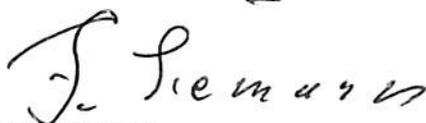
Bankverbindungen: OLB Juist, IBAN: DE41280200508724040400 BIC: OLBODEH2XXX  
RVB Juist, IBAN: DE59283615928505050400 BIC: GENODEF1MAR

3. Aufstellung des Trinkwasserbrunnen „Alabama“. Standsäule mit Trinkarmatur und barrierefreier Trinkarmatur + Hundebecken. Geplanter Standort ist der Strandzugang zum Hundestrand, Nähe Bambi-Kinderspielplatz. Hier hätten nicht nur Insulaner und Gäste eine Zapfstelle. Auch für Hundehalter wäre das ideal. Schön für Mensch und Tier aus der Juister Süßwasserlinse. – Angebot „Alabama“ als Anlage“. Kosten Netto 7.529,00 €.

An allen Standorten läuft eine Wasserleitung vorbei, so dass der Aufwand für den Anschluss ans Wassernetz nicht sehr aufwendig sein dürfte. Laut Herr Schmeißer.

Die Gesamtkosten würden Netto 24.955,00 € betragen. Bei Abnahme von mehr als 2 Geräten würde Aquadona Speditionskosten in Höhe von 450,00 € übernehmen.

Wir bitten Sie, unser Projekt zu prüfen und würden uns freuen, wenn wir in Kürze schon mit einer Antwort von Ihnen rechnen könnten. Gern sind wir zu weiteren Informationen bereit. Die bisherige Bearbeitung erfolgte von Franz Tiemann und Dieter Brübach.



Franz Tiemann  
Vorstandsmitglied der Juist-Stiftung



Dieter Brübach  
Ehrevorsitzender des Stiftungsvorstands

#### ANLAGEN

Vorsitzender des Stiftungsrats: Carsten Poppinga; Ehrevorsitzender des Vorstands Dieter Brübach  
Vorstand: Inka Extra (Vorsitzende), André Ebbighausen, Arne Janßen, Georg Lang, Franz Tiemann  
Anerkennung: Urkunde RVOL 2.03-11741-02 (023), Steuer-Nr.: 62/272/01581

Bankverbindungen: OLB Juist, IBAN: DE41280200508724040400 BIC: OLBODEH2XXX  
RVB Juist, IBAN: DE59283615928505050400 BIC: GENODEF1MAR

# AQUADONA

Aquadona GmbH - Tucholskystr. 18 - 10117 Berlin

JUIST-STIFTUNG  
Postfach 13 26  
26571 Juist

## Kontakt:

Aquadona GmbH  
Tucholskystr. 18  
10117 Berlin  
Tel.: 030 5477 5108  
Email: info@aquadona.com

Datum: 28.03.2022  
Angebots-Nr.: 2022032804  
Kunden-Nr.: 11891  
Sachbearbeiter/-in: Gerrit Kubassa

## Angebot

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir freuen uns, Ihnen folgendes Angebot unterbreiten zu dürfen:

Pos.	Anzahl	Artikelnr.	Bezeichnung	Einzelpreis	Gesamtpreis
1	1	LK4420DBYL	Elkay - "Alabama", Trinkwasserbrunnen, gelb	6.595,00 €	6.595,00 €
			<p>Standsäule mit Trinkamatur und barrierefreier Trinkamatur + Hundebecken</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pulverbeschichteter, korrosionsbeständiger Edelstahl Typ-316 trotz Kälte, Regen und starker Sonneneinstrahlung</li><li>• Dickwandige Konstruktion mit manipulationssicheren Schrauben</li><li>• Vandalismusresistent</li><li>• Trinksprudler verfügt über verchromten <u>Haubenschutz</u> um eine Kontamination durch andere Benutzer und Ablagerungen aus der Luft zu verhindern</li><li>• Erhältlich in 12 verschiedenen Farben oder Wunschfarbe anhand RAL-Farbcode</li><li>• Optional: Bodenanker für stabilere Befestigung</li><li>• Optional: Kontaktlose Auslösung des Wasserstrahls durch Flaschen-Druckknopf-System (PAS)</li><li>• Optional: Frostbeständige Ausführung zum Betrieb bei Frost / im Winter</li><li>• Ideal für den ungeschützten Außenbereich</li></ul>		
2	1	97890C	<b>ELKAY Bodenanker für stabile Erdverankerung</b>	784,00 €	784,00 €
			<p>Anker zum Einlass in flüssigen Beton / Estrich Für mehr Stabilität bei öffentlichen Trinkwasserbrunnen Passend für Elkay Modelle 4400, 4410, 4420, &amp; 4430</p>		

Steuernummern:  
St.Nr.: 30/210/50952  
USt-IdNr.: DE 815 860 099

Berliner Sparkasse  
Empfänger: Aquadona GmbH  
IBAN: DE59 1005 0000 0190 9054 68  
BIC: BELADEVXXX

Pos.	Anzahl	Artikelnr.	Bezeichnung	Einzelpreis	Gesamtpreis
					
3	1	4002	Speditionskosten Inselfarif	150,00 €	150,00 €
Summe					7.529,00 €
Mehrwertsteuer 19% auf 7.529,00 € netto					1.430,51 €
<b>Gesamtbetrag</b>					<b>8.959,51 €</b>

Zahlungsbedingung: Zahlung innerhalb 14 Tg

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldung, dass Ihnen unser Angebot zusagt und verbleiben  
mit freundlichen Grüßen

Gerrit Kubassa

# AQUADONA

Aquadona GmbH - Tucholskystr. 18 - 10117 Berlin  
JUIST-STIFTUNG  
Postfach 13 26  
26571 Juist

## Kontakt:

Aquadona GmbH  
Tucholskystr. 18  
10117 Berlin  
Tel.: 030 5477 5108  
Email: info@aquadona.com

Datum: 28.03.2022  
Angebots-Nr.: 2022032805  
Kunden-Nr.: 11891  
Sachbearbeiter/-in: Gerrit Kubassa

## Angebot

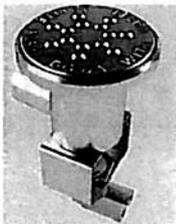
Sehr geehrte Damen und Herren,

wir freuen uns, Ihnen folgendes Angebot unterbreiten zu dürfen:

Pos.	Anzahl	Artikelnr.	Bezeichnung	Einzelpreis	Gesamtpreis
1	1	LK4420BF1U	Elkay - "Mississippi", Trinkwasserbrunnen, gelb	6.784,00 €	6.784,00 €
			Standsäule mit Flaschenfüller und zusätzlichem barrierefreiem Trinkbecken		
			<ul style="list-style-type: none"><li>• Pulverbeschichteter, korrosionsbeständiger Edelstahl Typ-316 trotz Kälte, Regen und starker Sonneneinstrahlung</li><li>• Dickwandige Konstruktion mit manipulationssicheren Schrauben</li><li>• Vandalismusresistent</li><li>• Trinksprudler verfügt über verchromten Haubenschutz um eine Kontamination durch andere Benutzer und Ablagerungen aus der Luft zu verhindern</li><li>• Gleichmäßiger Wasserstrahl für eine saubere Flaschenfüllung minimiert Spritzwasser</li><li>• Erhältlich in 12 verschiedenen Farben oder Wunschfarbe anhand RAL-Farbcode</li><li>• Optional: Bodenanker für stabilere Befestigung</li><li>• Optional: Kontaktlose Auslösung des Wasserstrahls durch Flaschen-Druckknopf-System (PAS)</li><li>• Optional: Frostbeständige Ausführung zum Betrieb bei Frost / im Winter</li><li>• Ideal für den ungeschützten Außenbereich</li></ul>		
2	1	PAS	Kontaktlose Flaschenboden-Druck-Aktivierung für Elkay Wasserspender	995,00 €	995,00 €

Steuernummern:  
St.Nr.: 30/210/50952  
USt-IdNr.: DE 815 860 099

Berliner Sparkasse  
Empfänger: Aquadona GmbH  
IBAN: DE59 1005 0000 0190 9054 68  
BIC: BELADEBEXXX

Pos.	Anzahl	Artikelnr.	Bezeichnung	Einzelpreis	Gesamtpreis
			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Berührungslose Auslösung des Wasserstrahls durch Herunterdrücken eines Behälters auf einen Druckknopf</li> <li>• Für Elkay Trinkbrunnen der Serien 4405BF, 4400BF, 4420BF, 4420DBBF und 4430BF</li> </ul>		
					
3	1	97890C	<b>ELKAY Bodenanker für stabile Erdverankerung</b>	784,00 €	784,00 €
			<p>Anker zum Einlass in flüssigen Beton / Estrich Für mehr Stabilität bei öffentlichen Trinkwasserbrunnen Passend für Elkay Modelle 4400, 4410, 4420, &amp; 4430</p>		
					
4	1	4002	Speditionskosten Inseltarif	150,00 €	150,00 €
Summe					8.713,00 €
Mehrwertsteuer 19% auf 8.713,00 € netto					1.655,47 €
<b>Gesamtbetrag</b>					<b>10.368,47 €</b>

Zahlungsbedingung: Zahlung innerhalb 14 Tg

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldung, dass Ihnen unser Angebot zusagt und verbleiben  
mit freundlichen Grüßen

Gerrit Kubassa



---

Mit freundlichem Gruß